



Mammamia Meeting & Office / Marcello Ziliani, 2013-2016

Sedia girevole con scocca in pressofusione d'alluminio e base con quattro razze in alluminio (Mammamia Meeting), o con cinque razze in alluminio su ruote, regolabile in altezza con pistone a gas (Mammamia Office).

Per uso indoor. Personalizzabile.

Finiture seduta e struttura con protettivo trasparente opaco: verniciata bianco RAL 9016, 213 colori RAL classic; finiture materiche effetto cemento, bronzo, ghisa; metallo liquido di ferro, ottone, alluminio, bronzo.

Finiture seduta e struttura con protettivo trasparente lucido: alluminio mirror; foglia oro, foglia argento, foglia rame, foglia nera.

Finiture ruote e pistone a gas: ruote nere, pistone cromo.

Accessori: cuscino in tre diverse tipologie.

Certificazioni Mammamia Office: UNI-EN 16139:2013 in materia di resistenza, durabilità e sicurezza per sedute destinate alla collettività.

Swivel chair with die-cast aluminium shell and four-star aluminium base (Mammamia Meeting), or five-star aluminium base on castors, height adjustable with gas piston (Mammamia Office). For indoor use.

Available finishes for the seat and base with matt transparent protective coating: white RAL 9016 or one of the 213 RAL classic colours; textured finish with concrete, bronze or cast-iron effect; brass, bronze, aluminium or iron liquid metal coating.

Available finishes for the seat and base with glossy transparent protective coating: mirror aluminium; gold leaf, silver leaf, copper leaf, black leaf.

Finishes: black castors, chrome-plated piston.

Accessories: three types of cushion available.

Mammamia Office Certification: UNI-EN 16139:2013 - strength, durability and safety for non-domestic seating.

Chaise pivotante avec coque en aluminium moulée sous pression avec piètement à quatre branches en aluminium (Mammamia Meeting), ou piètement à cinq branches en aluminium sur roulettes réglable en hauteur avec piston à gaz (Mammamia Office). Pour usage à l'intérieur.

Finitions assise et base avec revêtement protecteur transparent mat : blanc RAL 9016 ou dans les 213 coloris de la palette RAL Classic au choix ; finitions texturées effet ciment, bronze ou fonte ; revêtement de métal liquide de laiton, bronze, aluminium ou fer.

Finitions assise et base avec revêtement protecteur transparent brillant : feuille d'or, feuille d'argent, feuille de cuivre et feuille noire.

Finitions roulettes et levier : roulettes noires, piston chromé.

Accessoires : trois types de coussins.

Certification Mammamia Office : EN 16139 : 2013 Mobilier – Résistance, durabilité et sécurité – Exigences applicables aux sièges à usage collectif.

Drehbarer Stuhl mit Sitzschale aus Aluminium-Pressguss. Viersternfuß aus Aluminium (Mammamia Meeting) oder Fünfsternefuß in Aluminium auf Rollen, höhenverstellbar mit Gasfeder (Mammamia Office). Für den Innenbereich. Individuelle Ausführungen möglich.

Ausführungen Sitzschale und Gestell mit transparentem matten Schutzlack: weiß RAL 9016, 213 Farbtöne RAL Classic; strukturierter Oberflächeneffekt* in Zement, Bronze oder Gußeisen; Liquid Metal in Messing, Bronze, Aluminium oder Eisen. Ausführungen Sitzschale und Gestell mit glänzendem Schutzlack: Aluminium mirror; Goldfolie, Silberfolie, Kupferfolie oder schwarze Folie.

Ausführung Rollen und Gasfeder: Rollen schwarz, Gasfeder verchromt.

Zubehör: Kissen in drei verschiedenen Versionen.

Zertifizierung Mammamia Office: UNI-EN 16139:2013 - Sicherheit, Festigkeit und Dauerhaltbarkeit für Sitzmöbel für den Nicht-Wohnbereich.



Certificazione / Certification / Certification / Zertifizierung

Mammamia Office: UNI EN 16139:2013

NOTE 1

L'applicazione delle finiture in foglia, materiche e metalliche è artigianale, ogni pezzo è quindi unico con variazioni di finitura.

The leaf, textured and metal finishes are hand-crafted, thus making every item unique and featuring finishing variations.

Les finitions feuille, texturées et métal sont appliquées artisanalement, chaque pièce est unique et présente des particularités.

Die Ausführungen mit strukturierter Oberflächeneffekt* (Zement, Bronze, Gußeisen), mit Folie oder mit Liquid Metal werden von Hand aufgetragen. Jedes Stück ist einmalig und hat seine Besonderheiten.

NOTE 3

Ordine minimo di 2 pezzi per i colori RAL.

Minimum order N°2 pcs for RAL colours.

Commande minimum de 2 pièces pour les couleurs RAL.

Mindestbestellung von 2 Stück für RAL-Farben.

NOTE 2

I RAL fluorescent* e perlati saranno disponibili a preventivo.**

Prices for fluorescent* RAL colours and pearl** RAL colours at request.

Prix pour couleurs RAL fluorescent* et couleurs RAL nacrés** sur devis.

Preise der RAL Leuchtfarben* und Perlfarbtöne** auf Anfrage.

* RAL1026, RAL2005, RAL3024, RAL3026, RAL6038.

** RAL1035, RAL1036, RAL2013, RAL3033, RAL4011, RAL4012, RAL5025, RAL5026, RAL6035, RAL6036, RAL7048, RAL8029.

NOTE 4

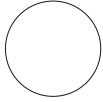
Disponibili ruote morbide su richiesta.

Soft castors available on request.

Roulettes souples disponibles sur demande.

Auf Anfrage sind weiche Rollen erhältlich.

Finiture / Finishing / Finitions / Ausführungen



Bianco RAL 9016
White RAL 9016
Blanc RAL 9016
weiß RAL 9016



213 colori RAL Classic
213 colours RAL Classic
213 couleurs RAL Classic
213 Farbtöne RAL Classic



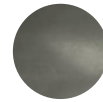
Alluminio specchio
Aluminium mirror
Aluminium miroir
Aluminium verspiegelt



Cemento
Concrete
Ciment
Zement



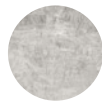
Bronzo
Bronze
Bronze
Bronze



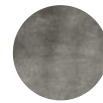
Ghisa
Cast iron
Fonte
Gußeisen



Foglia oro
Gold leaf
Feuille d'or
Goldfolie



Foglia argento
Silver leaf
Feuille d'argent
Silberfolie



Foglia nera
Black leaf
Feuille noire
Schwarze Folie



Foglia rame
Copper leaf
Feuille de cuivre
Kupferfolie



Metallo liquido ferro
Liquid metal iron
Métal liquid fer
Liquid Metal Eisen



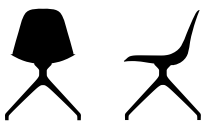
Metallo liquido ottone
Liquid metal brass
Métal liquid laiton
Liquid Metal Messing



Metallo liquido alluminio
Liquid metal aluminium
Métal liquid aluminium
Liquid Metal Aluminium



Metallo liquido bronzo
Liquid metal bronze
Métal liquid bronze
Liquid Metal Bronze



79/31,1"
44/17,3"

52/20,5"



53/20,8"

MEETING



78/88
30,7/34,7"
44/17,3"

71/28"



71/28"

OFFICE

OPINION CIATTI®
FIRENZE



Mammamia Cushions

MAMMAMIA CUSHION - FELT

Cuscino sagomato in feltro antiscivolo.

Shaped non-slip cushion in felt.

Coussin en feutre antidérapant.

Geformtes rutschfestes Kissen aus Filz.

Finiture / Finishing / Finitions / Ausführungen



MAMMAMIA CUSHION - SOFT

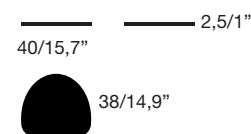
Cuscino in poliuretano espanso, non sfoderabile rivestito in lycra nera o grigio ardesia, ignifugo classe 1.

Cushion in polyurethane, coated with black or grey lycra, fire-resistant 1°category - non removable upholstery.

Coussin en polyuréthane avec revêtement en lycra gris, noir, pas déhoussable; ignifuge classe 1.

Kissen aus Polyurethan, mit Bezug aus Lycra schwarz oder grau, nicht abziehbar; feuerbeständig Klasse 1.

Finiture / Finishing / Finitions / Ausführungen



MAMMAMIA CUSHION - MEDIUM HARD

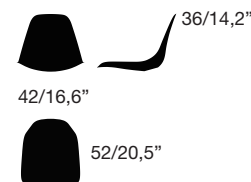
Cuscino semi-rigido con schienale, in poliuretano, rivestito in lycra o pelle, ignifugo classe 1 - non sfoderabile.

Medium hard polyurethane cushion with seatback coated with lycra or leather, fire-resistant 1°category - non-removable upholstery.

Coussin semi-rigide avec dossier en mousse de polyuréthane avec revêtement en lycra ou cuir ignifuge classe 1 - pas déhoussable.

Mittel-hartes Kissen mit Rückenlehne aus Polyurethan, Bezug aus Lycra oder Rindsleder, nicht abziehbar; feuerbeständig Klasse 1.

Finiture / Finishing / Finitions / Ausführungen



NOTE 1

DISPONIBILE PER: Mammamia, Mammamia Punk, Mammamia Diamond, Mammamia Stool, Mammamia High
AVAILABLE FOR: Mammamia, Mammamia Punk, Mammamia Diamond, Mammamia Stool, Mammamia High
DISPONIBLE POUR: Mammamia, Mammamia Punk, Mammamia Diamond, Mammamia Stool, Mammamia High
VERFÜGBAR FÜR: Mammamia, Mammamia Punk, Mammamia Diamond, Mammamia Stool, Mammamia High

NOTE 2

Finiture speciali a preventivo
Special finishing at request
Finitions spéciales sur devis
Kostenvoranschlag für spezielle Ausführungen